

## مشروع قانون تنظيمي رقم 04.16

يتعلق بالمجلس الوطني للغات والثقافة المغربية

## مشروع قانون تنظيمي رقم 04.16

يتعلق بالمجلس الوطني للغات والثقافة المغربية

2 - اقتراح التوجهات الاستراتيجية للسياسات اللغوية والثقافية التي سيتم اعتمادها في مختلف مجالات الحياة العامة، وإحالتها إلى الحكومة قصد دراستها وعرضها على مساطرة المصادقة طبقاً لأحكام الفصلين 49 و92 من الدستور :

3 - دراسة البرامج الكبرى الالزامية لتنفيذ التوجهات المذكورة التي تעדتها الحكومة، وتتبع تنفيذها بتنسيق مع السلطات والهيئات المعنية :

4 - إبداء الرأي، بمبادرة منه، أو بطلب من الحكومة أو أحد مجلسى البرلمان، حسب الحالـة، في مشاريع ومقترنـات القوانـين ومشاريع النصوص التنظيمية ذات الصلة بمجال اختصاصه :

5 - اقتراح التدابير الواجب اتخاذها لحماية وتنمية اللغتين الرسميتين للدولة، العربية والأمازيغية :

6 - تقديم كل توصية أو مقترن إلى الحكومة في شأن التدابير التي يتعين اتخاذها من أجل تفعيل الطابع الرسمي للأمازيغية في مجال التربية الوطنية والتعليم وفي مجالات الحياة العامة الأخرى ذات الأولوية، وكذا تلك المتعلقة بحماية وصيانة الحسانية وال لهجات ومختلف التعبيرات الثقافية، باعتبارها جزءاً لا يتجزأ من الهوية الثقافية المغربية الموحدة :

7 - إنجاز كل دراسة أو بحث ذي صلة باختصاصات المجلس الوطني حول السبل الكفيلة بضمان انسجام السياسات اللغوية والثقافية وتكاملها، بمبادرة منه أو بطلب من السلطات العمومية المعنية :

8 - رصد وتحليل وتتبع وضعية وواقع اللغتين الرسميتين للدولة، واللغات الأجنبية الأكثر تداولاً في العالم وكذا مختلف التعبيرات الثقافية المغربية، وإعداد تقارير في شأن ذلك :

9 - اقتراح التدابير الواجب اتخاذها من أجل تيسير تعلم وإنقان اللغات الأجنبية الأكثر تداولاً في العالم :

10 - تقديم كل اقتراح من شأنه دعم المنتوج الثقافي الوطني، وسبل تحفيزه وتطويره وترويجه :

### الباب الأول

#### أحكام عامة

##### المادة الأولى

تطبيقاً لأحكام الفقرة الأخيرة من الفصل 5 من الدستور، يحدد هذا القانون التنظيمي صلاحيات المجلس الوطني للغات والثقافة المغربية وتركيبته وكيفيات سيره، ويشار إليه في هذا القانون التنظيمي باسم «المجلس الوطني».

##### المادة 2

يعتبر المجلس الوطني للغات والثقافة المغربية، بصفته مؤسسة دستورية وطنية مرعجة في مجال السياسات اللغوية والثقافية، شخصاً اعتبارياً من أشخاص القانون العام، يتمتع بالاستقلال الإداري والمالي.

يوجد مقر المجلس الوطني بالرباط. ويمكن أن يعقد اجتماعاته في أي جهة أخرى.

### الباب الثاني

#### صلاحيات المجلس الوطني

##### المادة 3

يضطلع المجلس الوطني بمهمة اقتراح التوجهات الاستراتيجية للدولة في مجال السياسات اللغوية والثقافية، والمهتم على انسجامها وتكاملها، ولاسيما ما يتعلق منها بحماية وتنمية اللغتين الرسميتين العربية والأمازيغية وكذا الحسانية وال لهجات ومختلف التعبيرات الثقافية المغربية، وبنمية الثقافة الوطنية والنهوض بها في مختلف تجلياتها، وحفظ وصون التراث الثقافي المغربي، وتسهيل تعلم وإتقان اللغات الأجنبية الأكثر تداولاً في العالم وفي المغرب، والمساهمة في تنفيذ هذه التوجهات، بتنسيق مع السلطات والهيئات المعنية.

ولهذا الغرض، يعهد إليه بالقيام، وفق أحكام هذا القانون التنظيمي، بما يلي :

1 - إبداء الرأي في كل قضية من القضايا التي يحيلها إليه جلالة الملك في مجال اختصاصه :

أ) فئة الخبراء يختارون من بين المتخصصين في مجالات التنمية اللغوية والثقافية ومختلف التعبيرات الثقافية المغربية، وعدهم ستة (6) أعضاء، يعينهم جلالة الملك اعتباراً لكتفافتهم ومؤهلاتهم العلمية الفكرية، وخبرتهم وتجربتهم المشهود لهم بها في مجال اختصاصات المجلس الوطني :

ب) فئة الأعضاء الذين يمثلون المؤسسات والهيئات التالي بيانها، وعدهم تسعه (9) :

#### 1 - مسؤولو مؤسسات المجلس الوطني وهيئاته :

- مدير أكاديمية محمد السادس للغة العربية :

- مدير المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية :

- مدير الهيئة الخاصة بالحسانية واللهجات والتعبيرات الثقافية المغربية الأخرى :

- مدير الهيئة الخاصة بالتنمية الثقافية وحفظ التراث :

- مدير الهيئة الخاصة بتنمية استعمال اللغات الأجنبية.

#### 2 - ممثلو المؤسسات الوطنية التالية :

- ممثل عن المجلس الوطني لحقوق الإنسان :

- ممثل عن المجلس الأعلى للتربية والتكوين والبحث العلمي :

- ممثل عن أكاديمية المملكة المغربية :

- ممثل عن المجلس الملكي الاستشاري للشؤون الصحراوية.

ج) فئة ممثلي الإدارات العمومية، وعدهم أربعة (4) أعضاء يمثلون السلطات الحكومية المكلفة بقطاعات التربية الوطنية، والتعليم العالي، والثقافة، والاتصال، يعينون بمرسوم :

د) فئة ممثلي الجامعات ومؤسسات التكوين في مجال المهن الفنية وعدهم عضوان (2) يعينان بمرسوم ويوزعان كما يلي :

- عضواً واحداً (1) يمثل الجامعات، يختار من بين الأساتذة الباحثين من ذوي الخبرة والاختصاص في مجال اختصاص المجلس الوطني :

- عضواً واحداً (1) يمثل مؤسسات التكوين في مجال المهن الفنية يختار من بين الأساتذة الباحثين من ذوي الخبرة والاختصاص في مجال اختصاص المجلس الوطني.

11 - اقتراح كل تدبير على السلطات العمومية يراه مناسباً من أجل مواكبة الصناعات الثقافية والإبداعية، قصد هيكلتها وتنظيمها وتأهيلها وجعلها قادرة على التنافسية ومستجيبة للمعايير المهنية المتعارف عليها :

12 - إنجاز دراسات وأبحاث وتقارير موضوعاتية لفائدة السلطات العمومية، بطلب منها، حول الممارسات الثقافية بمختلف تجلياتها :

13 - إبداء الرأي بطلب من السلطات العمومية في شأن المشاريع والبرامج المتعلقة بالتنمية الثقافية التي تعزم تنفيذها، ولاسيما المتعلقة منها بسبيل تيسير الولوج إلى الحقوق الثقافية :

14 - تيسير التشاور والحوار والتعاون بين الفاعلين في مجال التنمية اللغوية والثقافية، بما يقوي تماسك النسيج اللغوي والثقافي الوطني ورصيده المشترك.

#### المادة 4

يتعيّن على المجلس الوطني إبداء رأيه، في القضايا ومشاريع ومقترنات القوانين ومشاريع النصوص التنظيمية المحالة إليه طبقاً لأحكام البندين 1 و4 من المادة 3 أعلاه، داخل أجل شهر واحد من تاريخ الإحالـة.

ويمكن للمجلس، عند الاقتضاء، أن يطلب تمديد الأجل المذكور لمدة مماثلة، مع بيان الأسباب الموجبة لذلك.

وفي حالة عدم إدلائه برأيه في الأجال المذكورة أعلاه، تعتبر القضايا والمشاريع المقترنات المحالة إليه لا تثير أي ملاحظات لديه.

#### المادة 5

يرفع رئيس المجلس الوطني إلى جلالة الملك تقريراً سنوياً حول أنشطة المجلس الوطني، ثم يوجه نسخة منه إلى رئيس الحكومة ورئيس مجلس النواب ورئيس مجلس المستشارين، وينشر في الجريدة الرسمية.

#### الباب الثالث

##### تأليف المجلس الوطني

#### المادة 6

يتألف المجلس الوطني، علاوة على رئيسه الذي يعين بظهير شريف لمدة خمس سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة، من خمسة وعشرين (25) عضواً، يتوزعون كما يلي :

وتحدد لديه الجهات التالية :

- الهيئة الخاصة بالحسانية واللهجات والتعبيرات الثقافية المغربية الأخرى :

- الهيئة الخاصة بالتنمية الثقافية وحفظ التراث :
- الهيئة الخاصة بتنمية استعمال اللغات الأجنبية.

#### الفرع الأول

##### أكاديمية محمد السادس للغة العربية

###### المادة 11

يعاد تنظيم أكاديمية محمد السادس للغة العربية المحدثة بموجب القانون رقم 10.02 الصادر بتنفيذ الظهير الشريف رقم 1.03.119 بتاريخ 18 من ربيع الآخر 1424 (19 يونيو 2003) وفق أحكام هذا القانون التنظيمي.

###### المادة 12

تقوم أكاديمية محمد السادس للغة العربية بمهمة إعداد التوجهات الاستراتيجية للدولة في مجال النهوض باللغة العربية وضمان حمايتها وتطويرها وتنمية استعمالها، باعتبارها لغة رسمية للدولة، وتتبع تنفيذ هذه التوجهات بتنسيق وثيق مع السلطات والهيئات العمومية المختصة، بعد دراستها والمصادقة عليها طبقاً لأحكام هذا القانون التنظيمي.

تمارس الأكاديمية، علاوة على ذلك، الاختصاصات التالية :

- إعداد مشاريع الآراء والتوصيات والمقترنات والدراسات والأبحاث والتقارير التي يعدها ويصدرها المجلس الوطني في مجال حماية اللغة العربية وتطويرها وتنمية استعمالها، والمشاركة في البنود 1 و 4 و 5 و 6 و 7 و 8 من المادة 3 من هذا القانون التنظيمي؛
- السهر على تطوير النظام النحوي والمعجمي والتوليدي للغة العربية، والقيام من أجل ذلك بالبحوث والدراسات اللسانية الضرورية؛
- القيام لفائدة قطاع التربية والتكوين بمختلف مستوياته بالدراسات والأبحاث الهدافلة إلى تيسير استعمال اللغة العربية وضبطها وإصلاح مناهج تدرسيها، وتطوير الوسائل التعليمية المتعلقة بها؛
- الإسهام في مجهود توحيد المصطلحات العربية والعمل على إقامة قواعد للبيانات المتعلقة بها وباستعمالاتها المختلفة؛

هـ) فئة ممثلي الجمعيات والمنظمات غير الحكومية وعددهم أربعة (4) أعضاء يراعى في اختيارهم الكفاءة والمؤهلات العلمية والفكرية، والخبرة والتجربة المشهود لهم بها في مجال اختصاصات المجلس الوطني، يوزعون كما يلي :

- عضواً واحداً (1) يمثل الجمعيات والمنظمات غير الحكومية الأكثر نشاطاً في مجال الدراسات والأبحاث اللغوية يعينه رئيس مجلس النواب :

- عضواً واحداً (1) يمثل الجمعيات والمنظمات غير الحكومية الأكثر نشاطاً في مجال الدراسات والأبحاث اللغوية يعينه رئيس الحكومة :

- عضواً واحداً (1) يمثل قطاع المقاولات العاملة في مجال الصناعة الثقافية والإبداعية يعينه رئيس مجلس المستشارين :

- عضواً واحداً (1) يمثل الجمعيات المهنية في قطاعي الثقافة والفنون يعينه رئيس الحكومة.

###### المادة 7

تحدد مدة ولاية أعضاء المجلس الوطني المشار إليهم في البنود «أ» و «د» و «هـ» من المادة 6 أعلاه، في خمس سنوات (5)، قابلة للتجديد مرة واحدة.

###### المادة 8

يشترط في أعضاء المجلس الوطني أن يكونوا متبعين بحقوقهم المدنية والسياسية.

###### المادة 9

يفقد أعضاء المجلس الوطني عضويتهم في حالة الوفاة، وتنتهي عضويتهم بالاستقالة، أو فقدان الصفة التي عينوا على أساسها.

في حالة وفاة عضو من أعضاء المجلس الوطني أو استقالته أو فقدانه الصفة التي عين على أساسها، يحيط رئيس المجلس الوطني علماً بذلك السلطة التي يرجع لها الاختصاص، من أجل تعيين من يحل محل العضو المعنى، ويجب أن يتم هذا التعيين داخل أجل 60 يوماً يبتدئ من تاريخ الإحاطة وذلك للفترة المتبقية من العضوية.

#### الباب الرابع

##### مؤسسات وهيئات المجلس الوطني

###### المادة 10

تطبيقاً لأحكام الفقرة الأخيرة من الفصل 5 من الدستور، يضم المجلس الوطني كل من أكاديمية محمد السادس للغة العربية والمعهد الملكي للثقافة الأمazzغبية.

## المادة 14

يقوم المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية بمهمة إعداد التوجهات الاستراتيجية للدولة في مجال النهوض باللغة الأمازيغية وضمان حمايتها وتطويرها واقتراح التدابير التي يتعين اتخاذها من أجل تفعيل طابعها الرسمي في مجال التعليم ومجالات الحياة العامة ذات الأولوية، وتتبع تنفيذ هذه التوجهات بتنسيق وثيق مع السلطات والهيئات العمومية المختصة، بعد دراستها والمصادقة عليها طبقاً لأحكام هذا القانون التنظيمي.

يمارس المعهد، علاوة على ذلك، الاختصاصات التالية :

- إعداد مشاريع الآراء والتوصيات والمقترنات والدراسات والأبحاث والتقارير التي يصدرها المجلس الوطني في مجال حماية اللغة الأمازيغية وتطويرها وتفعيل طابعها الرسمي، والمشاركة فيها في البنود 1 و 4 و 5 و 6 و 7 و 8 من المادة 3 من هذا القانون التنظيمي :

- الإسهام في تجميع وتدوين مختلف تعبير اللغة والثقافة الأمازيغية والحفاظ عليها وحمايتها وضمان انتشارها :

- القيام ببحوث ودراسات في اللغة والثقافة الأمازيغيتين وجعلها في متناول أكبر عدد من الأشخاص وتشجيع الباحثين والخبراء في المجالات المرتبطة بها :

- دراسة التعبير الخطية الكفيلة بتسهيل تعليم الأمازيغية عن طريق :

- إنتاج الأدوات الديداكتيكية الازمة في مجال تدريس اللغة الأمازيغية وإعداد معاجم عامة وقواميس متخصصة :

- إعداد خطط عمل بيداغوجية في التربية الوطنية وفي جزء البرامج المتعلقة بالشأن المحلي والحياة الجهوية، وكل ذلك في انسجام مع السياسة الاستراتيجية التي تنهجها الدولة في ميدان التربية الوطنية :

- الإسهام في النهوض بالإبداع الفني في الثقافة الأمازيغية قصد تجديد وإشعاع التراث المغربي وخصائصه الحضارية :

- الإسهام في إعداد برامج لتكوين الأساسي المستمر لفائدة الأطر التربوية المكلفة بتدرис الأمازيغية والموظفين والمستخدمين الذين تقضي منهم استعمالها، وبوجه عام كل من يرغب في تعلمها :

- مساعدة الجامعات على تنظيم المراكز التي تعنى بالبحث والتطوير اللغوي للأمازيغية، وعلى تكوين المكونين :

- البحث عن المناهج الخطية بتعزيز وتشجيع مكانة اللغة الأمازيغية في مجال التواصل والإعلام :

- وضع معاجم لغوية عصرية عامة ومعاجم متخصصة رهن إشارة المستعملين والدارسين فيسائر المجالات العلمية، والعمل على تحسيئها بكيفية مستمرة :

- إنجاز كل دراسة أو بحث حول السبل والوسائل الكفيلة بتبسيط اللغة العربية وتطويرها وتيسير تعلمها :

- إعداد مشاريع وبرامج علمية للتشجيع على استعمال اللغة العربية بكيفية سليمة وجعلها أداة من أدوات التواصل فيسائر قطاعات النشاط الإداري والاقتصادي والاجتماعي، والعمل على تنفيذها، بتنسيق وثيق مع السلطات العمومية المعنية والجهات المختصة :

- الإسهام في تكوين المتخصصين في العلوم والتقنيات من أجل تمكينهم من استعمال اللغة العربية في مجال تخصصهم :

- الإسهام في ترجمة المؤلفات الأجنبية المرجعية، والإسهام في إنتاج مؤلفات باللغة العربية في مختلف المجالات العلمية والتقنية وتحسيئ التراث اللغوي العربي وإغنائه :

- تقديم الاستشارات اللغوية والاستشارات المتعلقة بالمصطلحات التقنية الواجب استعمالها على الوجه الصحيح :

- حفز الباحثين والخبراء ومساعدتهم على إنتاج الأعمال والأبحاث العلمية الرامية إلى إغناء اللغة العربية وتطويرها، وضمان مواكبتها للمستجدات العلمية والتقنية فيسائر مجالات المعرفة الإنسانية، وتشجيع التأليف والنشر، وتصدير الإنتاج الوطني الجيد :

- إقامة علاقات تعاون وشراكة مع المجامع اللغوية وغيرها من المؤسسات والهيئات العلمية الوطنية والدولية التي تسعى إلى تحقيق أهداف مماثلة في مجال اختصاصها.

## الفرع الثاني

### المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية

#### المادة 13

يعاد تنظيم المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية المحدث بموجب الظهير الشريف رقم 1.01.299 الصادر في 29 من رجب 1422 (17 أكتوبر 2001) وفق أحكام هذا القانون التنظيمي.

ولهذا الغرض، تتولى :

- إعداد مشاريع الآراء والتوصيات والمقترنات والدراسات والأبحاث والتقارير المشار إليها في البنود 1 و 4 و 7 و 8 و 10 و 11 و 12 و 13 من المادة 3 من هذا القانون التنظيمي المتعلقة بالمنتج الثقافي الوطني والصناعات الثقافية والإبداعية والممارسة الثقافية والولوج إلى الحقوق الثقافية والمشاركة في الحياة الثقافية :

- اقتراح التدابير الكفيلة بالمحافظة على صيانة التنوع الثقافي الوطني وتعزيزه :

- اقتراح الإجراءات الكفيلة بالتعريف بالتراث الثقافي المغربي وتنميته على الصعيدين الوطني والدولي.

#### الفرع الخامس

##### الهيئة الخاصة بتنمية استعمال اللغات الأجنبية

المادة 17

تقوم الهيئة الخاصة بتنمية استعمال اللغات الأجنبية بمهمة إعداد التوجهات الاستراتيجية لسياسة الدولة الواجب اعتمادها في مجال تعلم وإتقان اللغات الأجنبية الأكثر تداولاً في العالم ، وتتبع تنفيذها بتنسيق وثيق مع السلطات العمومية والهيئات العامة والخاصة المعنية، بعد دراستها والمصادقة عليها طبقاً لأحكام هذا القانون التنظيمي.

ولهذا الغرض، تتولى :

- إعداد مشاريع الآراء والتوصيات والمقترنات والدراسات والأبحاث والتقارير المشار إليها في البنود 1 و 4 و 7 و 8 و 9 من المادة 3 من هذا القانون التنظيمي :

- اقتراح التدابير الكفيلة بتشجيع الإقبال على تعلم وإتقان اللغات الأجنبية الأكثر تداولاً في العالم :

- إعداد الدراسات والأبحاث عن واقع تعلم اللغات الأجنبية ومستوى إتقانها، واقتراح التدابير الكفيلة بتنمية استعمالها أخذًا بعين الاعتبار متطلبات وحاجات المتعلمين :

- العمل على إبرام اتفاقيات للشراكة والتعاون مع الهيئات العامة والخاصة على الصعيدين الوطني والدولي من أجل تنمية استعمال اللغات الأجنبية، وذلك بتنسيق مع السلطات والهيئات العمومية المعنية، مع مراعاة البند 5 من المادة 33 من هذا القانون التنظيمي.

• إقامة علاقة تعاون وشراكة مع الهيئات الوطنية والأجنبية التي تسعى إلى تحقيق أهداف مماثلة في مجال اختصاصه.

#### الفرع الثالث

##### الهيئة الخاصة بالحسانية واللهجات والتعبيرات

###### الثقافية المغربية الأخرى

المادة 15

تقوم الهيئة الخاصة بالحسانية واللهجات والتعبيرات الثقافية المغربية الأخرى بمهمة إعداد التوجهات الاستراتيجية لسياسة الدولة الواجب اعتمادها في مجال حماية الحسانية وباقى اللهجات المغربية ومختلف التعبيرات الثقافية، وتتبع تنفيذها بتنسيق وثيق مع السلطات والهيئات العمومية والخاصة المعنية، بعد دراستها والمصادقة عليها طبقاً لأحكام هذا القانون التنظيمي.

ولهذا الغرض، تتولى :

- إعداد مشاريع الآراء والتوصيات والمقترنات والدراسات والأبحاث المشار إليها في البنود 1 و 6 و 8 من المادة 3 من هذا القانون التنظيمي :

- الإسهام في جمع وتصنيف وتوثيق ونشر الموروث الثقافي الحسانى بمختلف تجلياته ومظاهره :

- اقتراح كل التدابير الكفيلة بحفظ الحسانية واللهجات والتعبيرات الثقافية المغربية الأخرى، صيانتها وتنميتها وإبراز قيمتها، باعتبارها جزءاً من الذاكرة الوطنية، بتنسيق مع أكاديمية محمد السادس للغة العربية والمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية :

- إنجاز دراسات وأبحاث علمية في مجال اختصاص الهيئة الخاصة بالحسانية واللهجات والتعبيرات الثقافية المغربية الأخرى، ولا سيما تلك المتعلقة بدراسة تاريخ اللهجات المغربية ومسارات تطورها وانتشارها الجغرافي، بتنسيق مع أكاديمية محمد السادس للغة العربية والمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية.

#### الفرع الرابع

##### الهيئة الخاصة بالتنمية الثقافية وحفظ التراث

المادة 16

تقوم الهيئة الخاصة بالتنمية الثقافية وحفظ التراث بمهمة إعداد التوجهات الاستراتيجية لسياسة الدولة الواجب اعتمادها في مجال التنمية الثقافية وحفظ التراث المغربي، وتتابع تنفيذها بتنسيق وثيق مع السلطات والهيئات العمومية والخاصة المعنية، بعد دراستها والمصادقة عليها طبقاً لأحكام هذا القانون التنظيمي.

**المادة 21**

تمارس جميع مؤسسات المجلس الوطني وهيئاته الاختصاصات المنسدة إليها بموجب هذا القانون التنظيمي، تحت سلطة رئيس المجلس الوطني ووفق توجهات الجمعية العامة، في إطار تحقيق تناسق المهام المنسدة إلى المجلس الوطني وتكمالها.

**المادة 22**

يتتألف المجلس العلمي لأكاديمية محمد السادس للغة العربية، علاوة على مدير الأكاديمية الذي يعين بظهير شريف، من ثمانية (8) أعضاء يتوزعون كما يلي :

- أربعة (4) أعضاء يختارون اعتباراً لكتابتهم ومؤهلاتهم العلمية والفكرية من بين الشخصيات المشهود لها بالتجربة والخبرة في مجال تنمية اللغة العربية وتطويرها، يعينون بظهير شريف ؛
- عضوان (2) يمثلان الجامعات يعينان بمرسوم يختاران من بين الأساتذة الباحثين من ذوي الخبرة والتجربة في مجال اختصاص الأكاديمية ؛
- عضوان (2) يمثلان قطاعي التربية الوطنية والتعليم العالي يعينان بمرسوم باقتراح من السلطات الحكومتين المكلفتين بهذه القطاعين.

**المادة 23**

يتتألف المجلس العلمي للمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية، علاوة على مدير المعهد الذي يعين بظهير شريف، من ثمانية (8) أعضاء يتوزعون كما يلي :

- ثلاثة (3) أعضاء يختارون اعتباراً لكتابتهم ومؤهلاتهم العلمية والفكرية من بين الشخصيات المشهود لها بالتجربة والخبرة في مجال تنمية اللغة والثقافة الأمازيغيتين وتطويرهما، يعينون بظهير شريف ؛
- عضوان (2) يمثلان الجامعات يعينان بمرسوم يختاران من بين الأساتذة الباحثين من ذوي الخبرة والتجربة في مجال اختصاص المعهد ؛
- ثلاثة (3) أعضاء يمثلون قطاعات التربية الوطنية والتعليم العالي والثقافة يعينون بموجب مرسوم باقتراح من السلطات الحكومية المكلفة بهذه القطاعات.

**المادة 24**

يتتألف المجلس العلمي للهيئة الخاصة بالحسانية واللهجات والتعبيرات الثقافية المغربية الأخرى ، علاوة على مدير الهيئة الذي يعين بظهير شريف، من سبعة (7) أعضاء يتوزعون كما يلي :

**الباب الخامس**

**أجهزة مؤسسات وهيئات المجلس الوطني**

**المادة 18**

ت تكون كل مؤسسة أو هيئة من مؤسسات المجلس الوطني وهيئاته من الأجهزة التالية :

- مدير المؤسسة أو الهيئة ؛

- مجلس علمي ؛

- مجموعات عمل مكلفة بالدراسات والأبحاث.

**المادة 19**

يعين بظهير شريف مدير كل مؤسسة أو هيئة من مؤسسات المجلس الوطني وهيئاته لمدة خمس (5) سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة.

يتولى مدير المؤسسة أو الهيئة المعنية، تحت سلطة رئيس المجلس الوطني، تدبير شؤون المؤسسة أو الهيئة والمهام التي ينجزها رئيسها، بما يلي :

**المادة 20**

يتولى المجلس العلمي للمؤسسة أو الهيئة المعنية النظر في جميع القضايا التي تدرج في مجال اختصاص المؤسسة أو الهيئة.

ولهذا الغرض، يمارس الاختصاصات التالية :

- يعد البرنامج العلمي السنوي للمؤسسة أو الهيئة المعنية ويعرضه على مصادقة الجمعية العامة ؛

- يقترح المشاريع العلمية الرامية إلى تحقيق أهداف المجلس الوطني، في حدود اختصاصات المؤسسة أو الهيئة المعنية ؛

- يبدي رأيه في كل مسألة أو قضية من القضايا التي يعرضها عليه رئيس المجلس الوطني والتي تدخل في اختصاصه ؛

- يقدم كل اقتراح أو توصية من شأنها تفعيل مهام المؤسسة أو الهيئة المعنية ؛

- يدرس ويبدي رأيه في مشاريع الشراكات التي يعرضها عليه مدير المؤسسة أو الهيئة المعنية ؛

- يعد التقرير السنوي لأنشطة المؤسسة أو الهيئة، الذي يعرضه على الجمعية العامة مدير المؤسسة أو الهيئة المعنية قصد المصادقة عليه.

<p><b>المادة 28</b> تحدد مدة انتداب أعضاء مؤسسات المجلس الوطني وهيئاته في خمس سنوات (5)، قابلة للتجديد مرة واحدة.</p> <p><b>المادة 29</b> تسري أحكام المادتين 8 و 9 من هذا القانون التنظيمي على أعضاء مؤسسات المجلس الوطني وهيئاته، فيما يخص شروط تعينهم وفقدان عضويهم.</p> <p><b>الباب السادس</b> <b>كيفيات سير أجهزة مؤسسات وهيئات المجلس الوطني</b></p> <p><b>المادة 30</b> يجتمع المجلس العلمي لكل مؤسسة أو هيئة في دورات عادية ثلاثة مرات على الأقل في السنة بدعوة من مدير المؤسسة أو الهيئة المعنية. كما يمكن له أن يعقد، عند الاقتضاء، دورات استثنائية، بطلب من رئيس المجلس الوطني أو مدير المؤسسة أو الهيئة المعنية للنظر في كل قضية من القضايا المحالة إليه إذا كانت تكتسي طابعاً خاصاً واستعجالياً.</p> <p>تحدد كيفيات وشروط انعقاد اجتماعات المجلس العلمي وطريقة اتخاذه لقراراته بموجب النظام الداخلي للمجلس الوطني.</p> <p><b>الباب السابع</b> <b>أجهزة المجلس الوطني</b></p> <p><b>المادة 31</b> يتكون المجلس الوطني من الأجهزة التالية: - الجمعية العامة؛ - رئيس المجلس الوطني؛ - مكتب تنسيق أشغال المجلس الوطني.</p> <p><b>المادة 32</b> تتولى الجمعية العامة، التي تتتألف من كافة أعضاء المجلس الوطني علاوة على الاختصاصات المسندة إليها بموجب مواد أخرى من هذا القانون التنظيمي ، ممارسة الاختصاصات التالية:</p>	<p>- خمسة (5) أعضاء يختارون اعتباراً لكتفاهتهم ومؤهلاتهم العلمية والفكرية من بين الشخصيات المشهود لها بالتجربة والخبرة في مجال حماية الحسانية والمهجات والتعبيارات الثقافية المغربية الأخرى وتنميتها، يعينون بظهير شريف؛</p> <p>- عضوان (2) يمثلان السلطتين الحكوميتين المكلفتين بقطاعي التربية الوطنية والثقافة يعيثان بمرسوم باقتراح من السلطتين الحكوميتين المكلفتين بهذين القطاعين.</p> <p><b>المادة 25</b> يتتألف المجلس العلمي للهيئة الخاصة بالتنمية الثقافية وحفظ التراث، علاوة على مدير الهيئة الذي يعين بظهير شريف، من سبعة (7) أعضاء يتوزعون كما يلي :</p> <p>- أربعة (4) أعضاء يختارون اعتباراً لكتفاهتهم ومؤهلاتهم العلمية والفكرية من بين الشخصيات المشهود لها بالتجربة والخبرة في مجال التنمية الثقافية وحفظ التراث، يعيثون بظهير شريف؛</p> <p>- مدير «المكتبة الوطنية للمملكة المغربية»؛</p> <p>- عضوان (2) يمثلان قطاع الثقافة يعيثان بمرسوم باقتراح من السلطة الحكومية المكلفة بهذا القطاع.</p> <p><b>المادة 26</b> يتتألف المجلس العلمي للهيئة الخاصة بتنمية استعمال اللغات الأجنبية، علاوة على مدير الهيئة الذي يعين بظهير شريف، من سبعة (7) أعضاء يتوزعون كما يلي :</p> <p>- خمسة (5) أعضاء يختارون اعتباراً لكتفاهتهم ومؤهلاتهم العلمية والفكرية من بين الشخصيات المشهود لها بالتجربة والخبرة في مجال التنمية الثقافية وحفظ التراث، يعيثون بظهير شريف؛</p> <p>- عضوان (2) يمثلان قطاعي التربية الوطنية والتعليم العالي يعيثان بمرسوم باقتراح من السلطتين الحكوميتين المكلفتين بهذين القطاعين.</p> <p><b>المادة 27</b> تتولى مجموعات العمل المكلفة بالدراسات والأبحاث مساعدة المجلس العلمي بكل مؤسسة أو هيئة من مؤسسات وهيئات المجلس الوطني على القيام بالمهام الموكولة إليه بموجب هذا القانون التنظيمي. يحدد النظام الداخلي للمجلس عدد مجموعات العمل المذكورة وتتألifiها و اختصاصاتها وكيفيات سيرها.</p>
---	--

- يشرف على إعداد التقرير السنوي لأنشطة المجلس الوطني ويعرضه على الجمعية العامة قصد المصادقة عليه.  
ويجوز للرئيس أن يفوض، تحت مسؤوليته، جزءاً من صلاحياته إلى أعضاء مكتب تنسيق أشغال المجلس الوطني أو أي مسؤول آخر بالمجلس الوطني.

#### المادة 34

يتكون مكتب تنسيق أشغال المجلس الوطني، علاوة على رئيس المجلس الوطني، من مدير المؤسسات والهيئات التي يضمها المجلس الوطني.

#### المادة 35

يضطلع مكتب تنسيق أشغال المجلس الوطني، الذي يجتمع بكيفية منتظمة بدعوة من رئيس المجلس الوطني، بمساعدة الرئيس في إعداد مشروع جدول أعمال الجمعية العامة، وتنسيق عمل مؤسسات المجلس الوطني وهيئة.

كما يتولى المكتب ممارسة كل مهمة من المهام التي يمكن أن تفوضها له الجمعية العامة للمجلس الوطني.

#### الباب الثامن

#### كيفيات سير المجلس الوطني

#### المادة 36

تعقد الجمعية العامة للمجلس الوطني اجتماعاتها خلال دورتين في السنة على الأقل.

كما يمكن للجمعية العامة، عند الاقتضاء، أن تعقد اجتماعاتها خلال دورات استثنائية، بطلب من جلالة الملك أو بطلب من الحكومة أو أحد مجلسي البرلمان أو بمبادرة من رئيس المجلس الوطني، لدراسة كل قضية من القضايا التي تكتسي أهمية خاصة أو تندمج ضمن التوجهات الاستراتيجية لسياسة الدولة في مجال اختصاص المجلس الوطني.

#### المادة 37

تنعقد دورات الجمعية العامة، بدعوة من رئيس المجلس الوطني، وحضور ما لا يقل عن ثلثي أعضائها، وفي حالة عدم اكمال النصاب القانوني، يوجه الرئيس دعوة ثانية لعقد اجتماع موالي بعد مرور خمسة عشر(15) يوماً، ويكون هذا الاجتماع قانونياً إذا حضره نصف أعضاء المجلس الوطني على الأقل.

- دراسة مشروع التوجهات الاستراتيجية للسياسات اللغوية والثقافية الواجب اعتمادها في مختلف مجالات الحياة العامة، والتي تعدّها مؤسسات المجلس الوطني وهيئة كل واحدة في مجال اختصاصها وعرضها على مسطرة المصادقة:

- دراسة مشاريع الأراء والاقتراحات والتوصيات والتقارير والبرامج التي تعدّها مؤسسات المجلس الوطني وهيئة والمصادقة عليها:

- دراسة مشروع برنامج العمل السنوي لأنشطة المجلس الوطني وأنشطة مؤسسته وهيئة والمصادقة عليه:

- المصادقة على مشروع ميزانية المجلس الوطني وحصر حسابات السنة المالية المختتمة:

- المصادقة على النظام الداخلي للمجلس الوطني ومؤسساته وهيئة، الذي يعرضه رئيس المجلس الوطني عليها:

- المصادقة على النظام الأساسي للموارد البشرية العاملة بالمجلس الوطني:

- المصادقة على مشروع التقرير السنوي لأنشطة المجلس الوطني المنصوص عليه في المادة 5 من هذا القانون التنظيمي.

#### المادة 33

يمارس رئيس المجلس الوطني، علاوة على المهام المسندة إليه بموجب مواد أخرى من هذا القانون التنظيمي، السلط والصلاحيات الضرورية لإدارة المجلس الوطني وتسيير شؤونه.

ولهذا الغرض، يتولى ممارسة الاختصاصات التالية:

- يضع جدول أعمال الجمعية العامة، ويرأس اجتماعاتها، ويسهر على تنفيذ قراراتها:

- يعد مشروع برنامج عمل المجلس الوطني السنوي ومشروع الميزانية ويعرضهما على الجمعية العامة للمصادقة عليهما:

- يعد النظام الداخلي للمجلس الوطني ومؤسساته وهيئة بتنسيق مع مديرى هذه المؤسسات والهيئات ويعرضه على الجمعية العامة لدراسته والمصادقة عليه:

- يوظف ويعين الموارد البشرية الازمة لقيام المجلس الوطني بصلاحياته، طبقاً لأحكام المادة 49 من هذا القانون التنظيمي:

- يوقع اتفاقيات التعاون والشراكة بعد المصادقة عليها من قبل الجمعية العامة، ويسهر على تنفيذها:

- يسهر على تنسيق أشغال مؤسسات المجلس الوطني وهيئة:

- يمثل المجلس الوطني إزاء الدولة وأي هيئة عامة أو خاصة وأمام القضاء وإزاء الأغيار:

<p><b>المادة 41</b></p> <p>تشتمل ميزانية المجلس الوطني على ما يلي :</p> <p>• في الموارد :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الإعانات المالية المخصصة له من الميزانية العامة للدولة ؛</li> <li>- الإعانات المالية المقدمة له من قبل أي هيئة وطنية أو دولية، خاصة أو عامة ؛</li> <li>- العائدات المتأنية من أنشطته ؛</li> <li>- الهبات والوصايا ؛</li> <li>- مداخيل مختلفة.</li> </ul> <p>• في النفقات :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- نفقات التجهيز؛</li> <li>- نفقات التسيير.</li> </ul> <p>يعتبر رئيس المجلس الوطني أمرا بقبض مداخيل المجلس الوطني وصرف نفقاته، وله أن يعين الأمين العام للمجلس الوطني وأي شخص آخر من بين المسؤولين العاملين تحت إمرته أمرا مفوضا بالصرف.</p> <p>ويعين رئيس المجلس الوطني مديرى مؤسسات المجلس الوطني وهياته أمرى بالصرف مساعدين، كل واحد منهم فيما يخصه.</p> <p><b>المادة 42</b></p> <p>تنجز العمليات المالية والمحاسبية المتعلقة بميزانية المجلس الوطني وفق القواعد المنصوص عليها في التنظيم المالي والمحاسبي المحدد بقرار السلطة الحكومية المكلفة بالمالية.</p> <p>يتولى محاسب عمومي، يلحق بالمجلس الوطني بقرار للسلطة الحكومية المكلفة بالمالية القيام لدى رئيس المجلس الوطني، ممارسة الاختصاصات المسندة إلى المحاسبين العموميين بمقتضى النصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل.</p> <p>يخضع تنفيذ ميزانية المجلس الوطني لمراقبة المجلس الأعلى للحسابات.</p> <p>إذا حال مانع دون مزاولة رئيس المجلس الوطني لمهامه، يتولى الأمين العام للمجلس الوطني، مؤقتا، مهمة الأمر بالصرف في كل ما يتعلق بضمان السير الضروري للمجلس الوطني، تحت مسؤولية مكتب تنسيق أشغال المجلس الوطني.</p>	<p>تتخذ الجمعية العامة قراراتها بتوافق أعضائها الحاضرين، وفي حالة تعذر ذلك، تتخذ القرارات بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين، وفي حالة تعادل الأصوات، يعتبر صوت الرئيس مرجحا.</p> <p>يجوز لرئيس المجلس الوطني أن يدعو لاجتماعات المجلس الوطني، بصفة استشارية، كل شخص يرى فائدته في حضوره.</p> <p><b>الباب التاسع</b></p> <p><b>التنظيم الإداري والمالي للمجلس الوطني</b></p> <p><b>المادة 38</b></p> <p>يتولى أمين عام تحت سلطة رئيس المجلس الوطني الأضطلاع بما يلي :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- تسيير المصالح الإدارية والمالية للمجلس الوطني ؛</li> <li>- تسجيل الإحالات الواردة على المجلس الوطني من السلطات المختصة، ويتخاذ جميع التدابير اللازمة لتحضير وتنظيم أعمال المجلس الوطني ؛</li> <li>- مسک وحفظ بيانات وتقارير وملفات ومستندات المجلس الوطني.</li> </ul> <p>ويحضر الأمين العام للمجلس الوطني، بصفة استشارية، اجتماعات ومداولات الجمعية العامة ومكتب تنسيق أشغال المجلس الوطني ويتوال الكتابة الدائمة لهذا الأخير.</p> <p>يعين الأمين العام للمجلس الوطني بظهير شريف من خارج أعضاء المجلس الوطني، باقتراح من رئيسه، وذلك لمدة خمس سنوات قابلة التجديد مرة واحدة.</p> <p><b>المادة 39</b></p> <p>يمكن لرئيس المجلس الوطني أن يفوض للأمين العام التوقيع على جميع الوثائق أو القرارات ذات الصبغة الإدارية.</p> <p><b>المادة 40</b></p> <p>تحدد اختصاصات وتنظيم المصالح الإدارية والمالية للمجلس الوطني بقرار رئيسه، بعد استشارة أعضاء مكتب تنسيق أشغال المجلس الوطني ومصادقة الجمعية العامة.</p>
--	--

المادة 48

يقوم رئيس الحكومة، ورئيس مجلس النواب، ورئيس مجلس المستشارين، كل فيما يخصه، بأخبار المجلس الوطني بمآل الآراء التي أدل بها في إطار الإحالات المنصوص عليها في المادة 3 أعلاه.

طبقاً لأحكام الفقرة الأولى من الفصل 132 من الدستور، يحال النظام الداخلي للمجلس الوطني إلى المحكمة الدستورية للبت في مطابقتها لأحكام الدستور وأحكام هذا القانون التنظيمي.

ينشر هذا النظام الداخلي في الجريدة الرسمية.

المادة 49

يدمج تلقائياً بالمجلس الوطني كافة الموظفين والمستخدمين والأعوان المزاولين مهامهم بالمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية في تاريخ دخول هذا القانون التنظيمي حيز التنفيذ.

لا يجوز بأي حال من الأحوال أن تكون الوضعية التي يخولها النظام الأساسي للموارد البشرية للمجلس الوطني أقل من الوضعية التي كان يتمتع بها المعنيون بالأمر في إطارهم الأصلي بالمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية.

في انتظار إقرار النظام الأساسي للموارد البشرية للمجلس الوطني، المنصوص عليه في المادة 43 أعلاه، يحتفظ موظفو ومستخدمو وأعون المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية بكافة الحقوق التي يستفيدون منها في تاريخ دخول هذا القانون التنظيمي حيز التنفيذ.

تعتبر الخدمات التي أنجزها موظفو ومستخدمو وأعون المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية كما لو أنها أنجزت داخل المجلس الوطني.

المادة 50

يحل المجلس الوطني محل المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية في كافة حقوقه والتزاماته.

ولهذا الغرض، تنقل إلى المجلس الوطني ، مجاناً، العقارات والمنقولات وحقوق الملكية الفكرية المملوكة للمعهد الملكي للثقافة الأمازيغية، كما تنقل إليه ملكية الأرشيف والوثائق والملفات الموجودة في تاريخ دخول هذا القانون التنظيمي حيز التنفيذ في حوزة المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية.

كما تنقل إلى المجلس الوطني الاعتمادات المالية المفتوحة باسم المعهد في الميزانية العامة للدولة، والأرصدة المالية الموجودة في حساباته البنكي، في تاريخ دخول هذا القانون التنظيمي حيز التنفيذ.

المادة 43

يستعين المجلس الوطني من أجل ممارسة الصالحيات المخولة له بموظفين يلحقون لديه طبقاً للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل وبموظفيين يوضعون رهن إشارة المجلس الوطني وبأعوان يتم توظيفهم بموجب عقود، عند الاقتضاء.

تخضع الموارد البشرية العاملة بالمجلس الوطني لنظام أساسي خاص.

كما يستعين المجلس الوطني ومؤسساته وهيئاته بخبراء متخصصين من غير الأعضاء، يتم تشغيلهم بموجب عقود لمدة معينة قصد إنجاز مهام محددة.

المادة 44

تعتبر مهمة أعضاء المجلس الوطني وأعضاء مؤسساته وهيئاته تطوعية.

غير أنه يمكن منع تعويضات لهؤلاء الأعضاء عن حضورهم اجتماعات المجلس الوطني ومؤسساته وهيئاته وعن المهام التي تناظر لهم وعن تنقلاتهم.

تحدد بموجب مرسوم الفئات المستفيدة من هذه التعويضات وأصنافها ومقدارها.

الباب العاشر

أحكام مختلفة وانتقالية

المادة 45

نشر بالجريدة الرسمية :

- الآراء التي يدللي بها المجلس الوطني طبقاً لأحكام البندين 1 و 4 من المادة 3 من هذا القانون التنظيمي :

- التقرير السنوي المنصوص عليه في المادة 5 أعلاه.

المادة 46

يعمل المجلس الوطني على نشر التقارير والدراسات والأبحاث التي تجرب باسمه طبقاً لأحكام هذا القانون التنظيمي، بكل الوسائل المتاحة.

المادة 47

تقوم إدارات الدولة والجماعات الترابية والمؤسسات والهيئات العامة والخاصة المعنية بتزويد المجلس الوطني، بطلب منه أو تلقائياً، بالوثائق والمعطيات والمعلومات التي من شأنها مساعدته على ممارسة مهامه وصلاحياته.

- الظهير الشريف رقم 1.01.299 الصادر في 29 من رجب 1422  
17 أكتوبر 2001) القاضي بإحداث المعهد الملكي للثقافة  
الأمازيغية؛

- القانون رقم 10.02 المتعلق بإنشاء أكاديمية محمد السادس للغة  
العربية الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.03.119 بتاريخ 18  
من ربى الآخر 1424 (19 يونيو 2003)، مع مراعاة الأحكام بعده:  
يتم حل معهد الدراسات والأبحاث والترجمة المحدث بالمرسوم  
رقم 1965.2.59 الصادر في 15 من رجب 1379 (14 يناير 1960)، وتنقل  
مجاناً بصفة تلقائية الممتلكات العقارية والمنقوله الموضوعة رهن  
إشارته وكذا الموارد البشرية العاملة به إلى المجلس الوطني وذلك وفق  
الكيفيات المحددة بنص تنظيمي.

وتنقل إلى المجلس الوطني أيضاً جميع الحقوق والالتزامات المتعلقة  
بكلية صفات الدراسات والأشغال والتوريدات، وكذا جميع العقود  
والاتفاقيات المبرمة من قبل المعهد الملكي للثقافة الأمازيغية، قبل  
دخول هذا القانون التنظيمي حيز التنفيذ.

#### المادة 51

تدخل أحكام هذا القانون التنظيمي حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ  
نشره بالجريدة الرسمية فيما يخص مساطرة تعيين أعضاء الجمعية  
العامة ومؤسسات المجلس الوطني وهيئاته، وتدخل باقي الأحكام  
الأخرى حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ تنصيب المجلس الوطني ومؤسساته  
وهيئاته.

تنسخ ابتداء من تاريخ تنصيب المجلس الوطني ومؤسساته وهيئاته  
أحكام النصوص التالية: